

MINISTRY OF INDUSTRY
(Department of Industrial Development)
ORDERS

New Delhi, the 17th November, 1983

S.O. 818(E)|18A|IDRA|83.—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development), No. S.O. 325(E) dated the 18th May, 1978 (hereinafter referred to as the said Order), the management of the industrial undertaking known as the Bengal Immunity Company Limited, Calcutta, was taken over by a body of persons referred to in the said Order as the Board of Management under section 18A of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), for a period of two years upto and inclusive of the 17th May, 1980;

And, whereas, by the Orders of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S.O. 324(E) dated 17th May, 1980, S.O. 327(E), dated 17th May, 1982, S.O. 812(E), dated 17th November, 1982 and S.O. No. 360(E), dated 17th May, 1983, the duration of the said order was extended from time to time for further period upto and inclusive of the 17th November, 1983.

And, whereas, the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the management of the said industrial undertaking by the said Board of Management should continue for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (2) of section 18A of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby directs that the said Order shall continue to have effect for a further period upto and inclusive of the 17th May, 1984.

[F. No. 4(1)|77-CUS]

का. आ. 819(अ)/18-चख/आई.डी.आर.ए/83.—केन्द्रीय सरकार ने भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं. का. आ. 354(अ), तारीख 25 मई, 1978 द्वारा (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है) उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18-चख की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, घोषणा की थी कि 25 मई, 1978 से ठीक पहले प्रवृत्त ऐसी सभी संविदाओं, सम्पत्ति के हस्तान्तरण पत्रों, करारों परिनिर्धारणों, पंचाटों, स्थायी आदेशों या अन्य लिखतों का, जिनका बंगाल इम्युनिटी कम्पनी लिमिटेड, कलकत्ता नामक औद्योगिक उपक्रम या ऐसे उपक्रम का स्वामित्व रखने वाली कम्पनी पक्षकार है या जो उक्त औद्योगिक उपक्रम या कम्पनी को लागू हैं, प्रवर्तन 18 मई, 1979 तक निरन्तर रहेगा और उक्त तारीख से पहले उसके अधीन प्रवृत्त या उद्भूत सभी अधिकार, विशेषाधिकार बाध्यताएँ और दायित्व उक्त अवधि के लिए निरन्तर रहेंगे;

और, भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं. का. आ. 166(अ), तारीख 29 मार्च, 1979 सं. का. आ. 325(अ), तारीख 17 मई,

1980, सं. का. आ. 371(अ) तारीख 16 मई, का. आ. 328(अ) तारीख 17 मई, 1982; सं. का. आ. 813(अ), तारीख 17 नवम्बर, 1982 और सं. का. आ. 361(अ), तारीख 17 मई, 1983 द्वारा उक्त आदेश को 17 नवम्बर, 1983 तक की जिसमें यह तारीख भी शामिल है, और अवधि के लिए समय-समय पर बढ़ाया गया था;

और केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो गया है कि उक्त आदेश की अवधि को छह मास की और अवधि के लिए बढ़ा दिया जाए;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18-चख की उपधारा (2) के साथ पठित उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त आदेश की अवधि को, 17 मई, 1984 तक की, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, और अवधि के लिए बढ़ाती है।

[फा. सं. 4(1)/77-सी.यू.एस.]

ए. पी. सरवान, संयुक्त सचिव

S.O. 819(E)|18FB|IDRA|83.—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S.O. 354(E), dated the 25th May, 1978 (hereinafter referred to as the said Order), the Central Government, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), declared that the operation of all contracts, assurances of property, agreements, settlements, awards, standing orders or other instruments in force immediately before the 25th May, 1978 to which the industrial undertaking known as the Bengal Immunity Company Limited, Calcutta or the company owning such undertaking is a party or which may be applicable to the said industrial undertaking or company, shall remain suspended upto the 18th May, 1979 and that all rights, privileges, obligations and liabilities accruing or arising thereunder before the said date shall remain suspended for the said period;

And, whereas, by the Orders of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S.O. 166(E), dated 29th March, 1979, S.O. 325(E), dated 17th May, 1980, S.O. 371(E) dated 16th May, 1981, S.O. 328(E), dated 17th May, 1982, S.O. 813(E), dated 17th November, 1982 and S.O. 361(E), dated 17th May, 1983, the duration of the said Order was extended from time to time for further period upto and inclusive of the 17th November, 1983;

And, whereas, the Central Government is satisfied that the duration of the said Order should be extended for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (2) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby extends the duration of the said Order for a further period upto and inclusive of the 17th May, 1984.

[File No. 4(1)|77-CUS]

A. P. SARWAN, Jr. Secy.